



RobZone®

≡ DUORO® X-MAX ≡

Benvenuti nell'app per dispositivi mobili Robzone.

Registratevi, abbinate il robot aspirapolvere DUORO X-MAX all'applicazione e gestitelo in piena comodità in qualsiasi parte voi siate.

Per comandare il robot aspirapolvere mediante l'applicazione è necessario che il robot sia completamente carico e in modalità "pronto".

Si consiglia pertanto di lasciare il robot aspirapolvere sulla base di ricarica, dove sarà sempre pronto ad eseguire le vostre istruzioni.



RoboZone®

≡ DUORO® X-MAX ≡

applicazione mobile

parte 1:

REGISTRAZIONE

RobZone

Area

Please select



China Mainland

Asia

America

Europe

Selezionare la località di utilizzo
del robot aspirapolvere.

Enter APP

CREATEVI UN PROPRIO
ACCOUNT E REGISTRATEVI >>

1. Inserire
indirizzo e-mail

3. Inserire il codice di
verifica

4. Creare una password

4. Ultimare la registrazione

✕

Welcome

Email | [Get a security code](#)

paolo@gmail.com

Enter your security code



After a requesting a security code, check your email i...
Password



6~18 characters with letter and numbers

Confirm the password



Register

Please login if have account

2. Riceverete via e-mail
un apposito codice
diverifica. Il codice
arriverà nel giro di
qualche minuto.
*Non avete ricevuto
il codice? Controllare la
cartella "SPAM".
Eventualmente
contattate scrivendo
a info@robzone.it*



RoboZone®

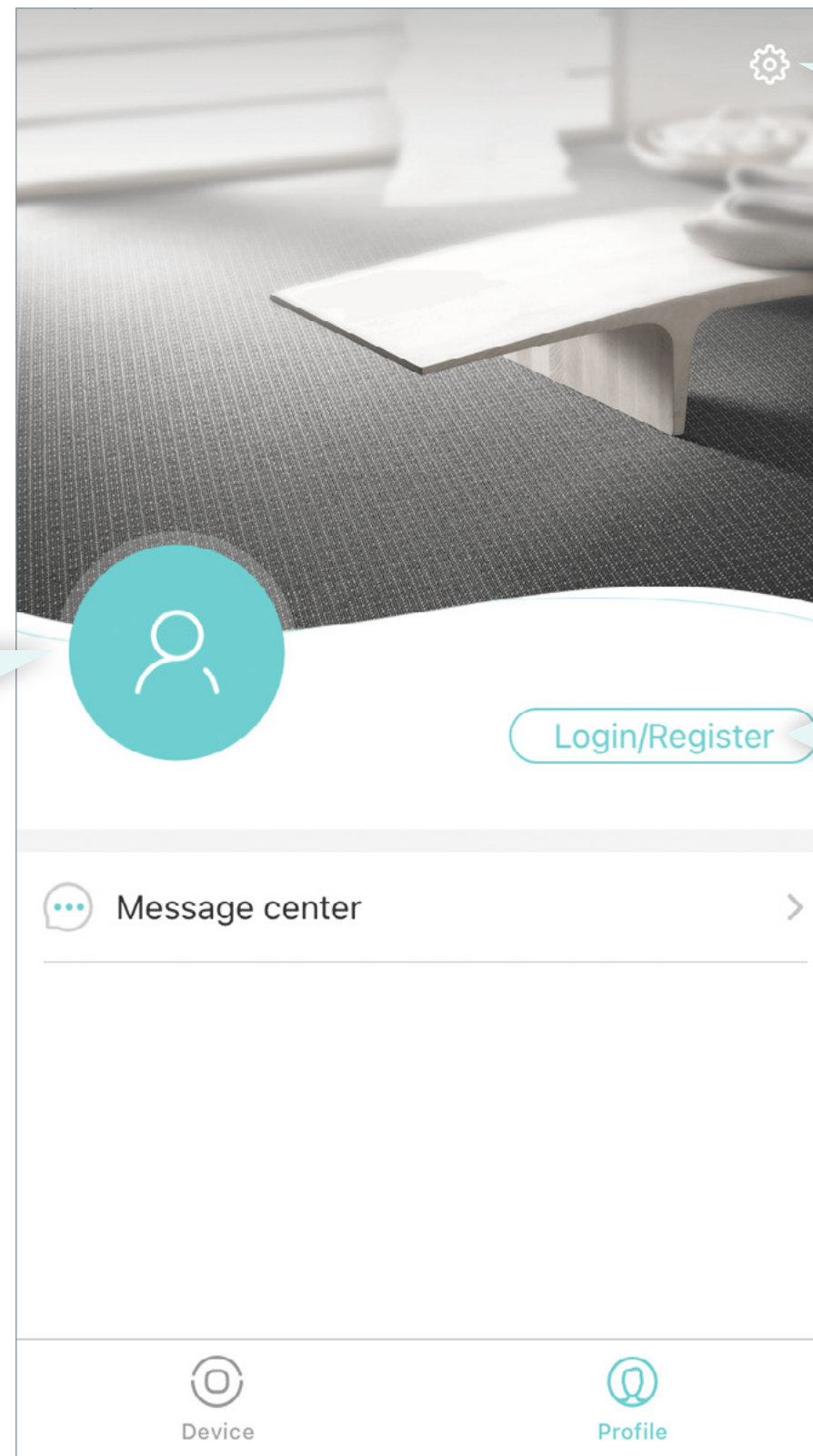
≡ DUORO® X-MAX ≡

applicazione mobile

parte 2:

LOGIN

per gli utenti registrati



Impostazione della lingua, localizzazione, cancellazione dei cookies e avvisi di messaggi di errori, logout dall'applicazione.

Impostazione del profilo personale.

Accedere all'account.

PROFILO PERSONALE >>

Qui è possibile modificare la password.

←

Profile

Nickname

robot >

Account 

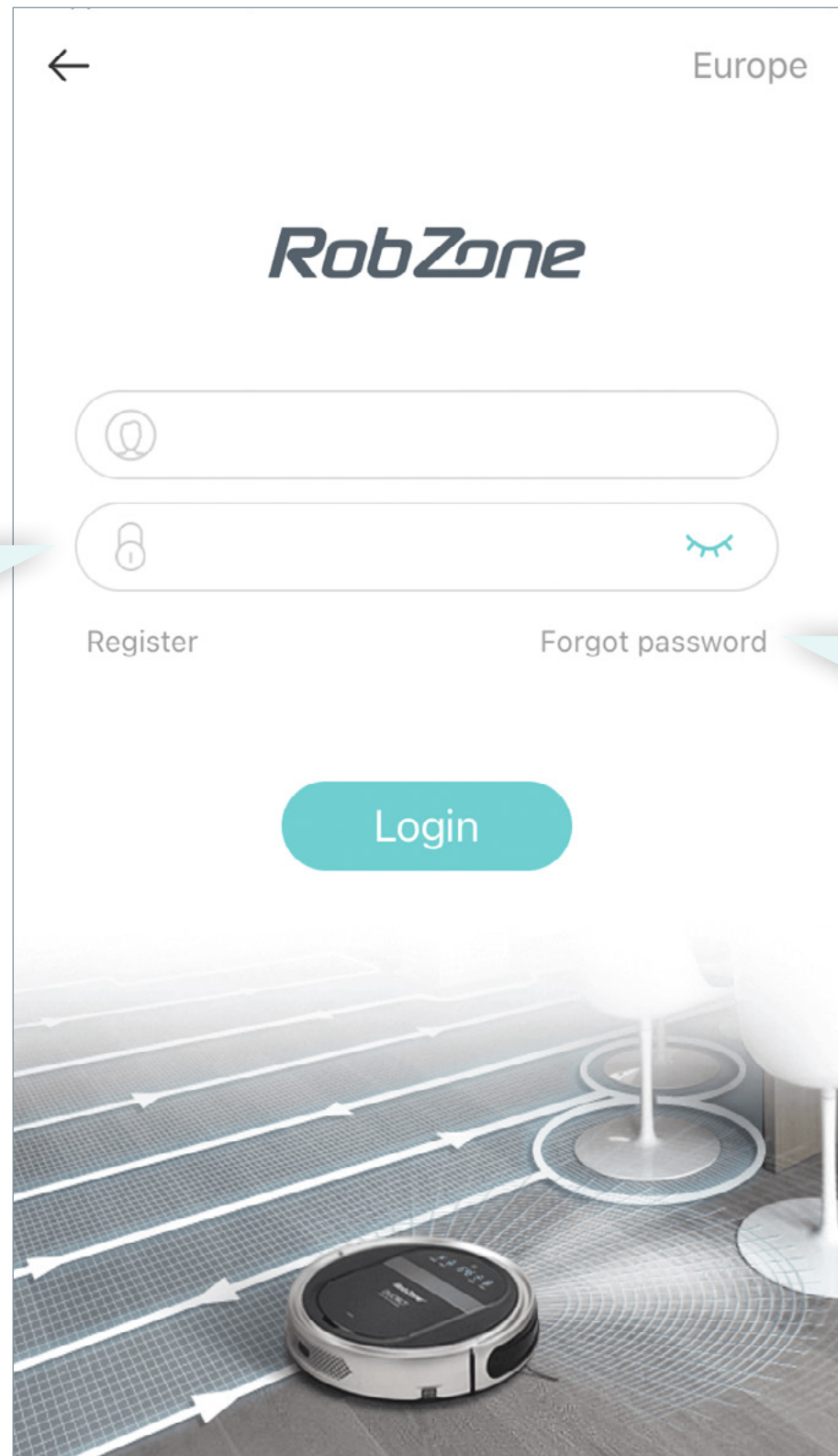
andei@gmail.com

Change password

>

Delete account

>



Inserire il nome login e la password e accedere all'account.

Avete dimenticato i propri dati di login? Nessun problema. Ve li invieremo via e-mail.



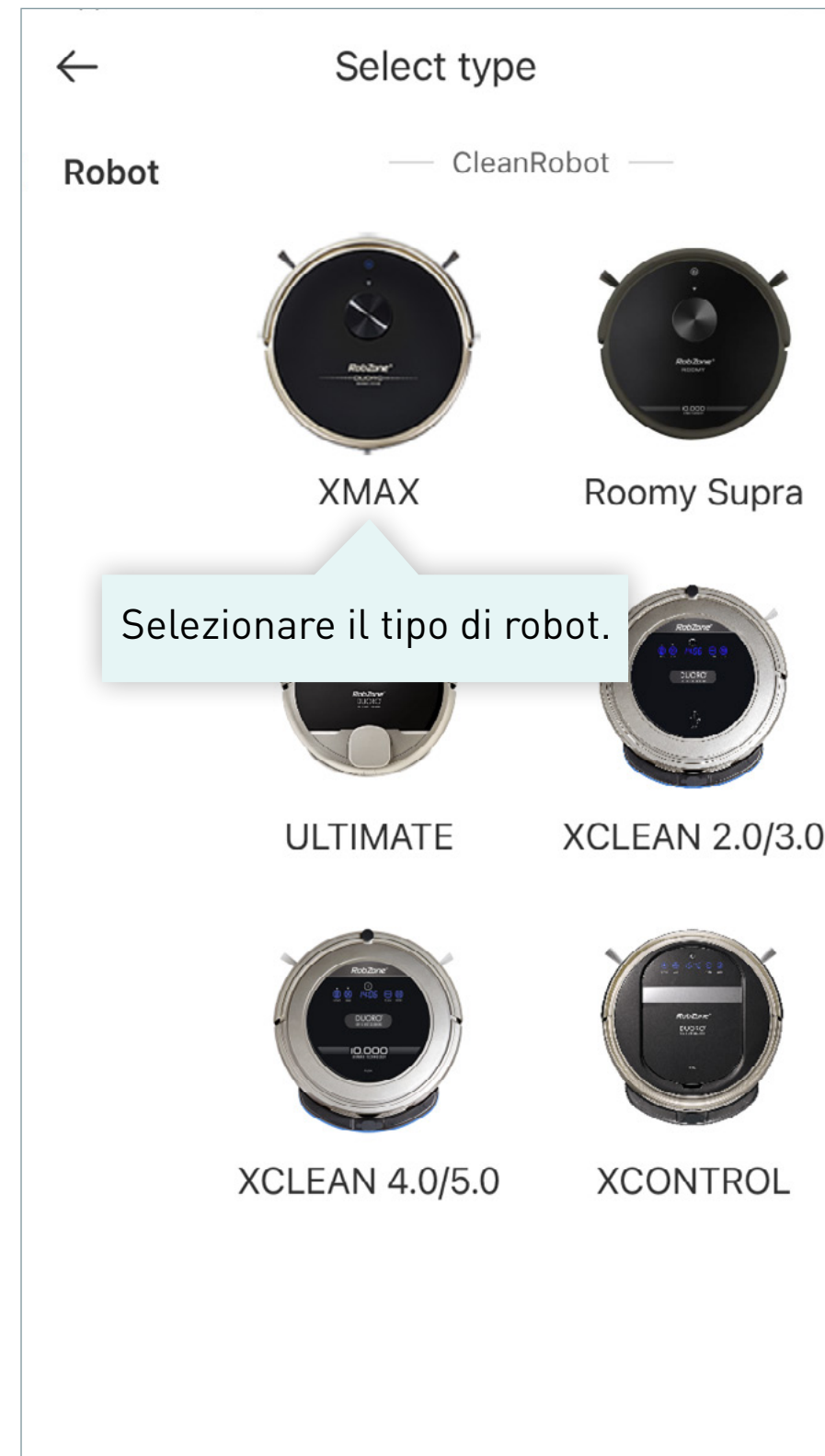
RobZone®

≡ DUORO® X-MAX ≡

applicazione mobile

parte 3:

ABBINAMENTO





Reset Robot (XMAX)



Make sure the robot is on. Press the WiFi symbol until you hear a voice and the WiFi symbol starts flashing.

Procedere secondo i punti 1 e 2. Quindi contrassegnare "Eseguito".



The above operations have been completed

Next

Inserire il nome del Wi-Fi di casa, che il robot userà per eseguire la pulizia.

Inserire la password del Wi-Fi di casa.



Configure network



Please configure the Wi-Fi that Robot will connect during working



RZ-AP

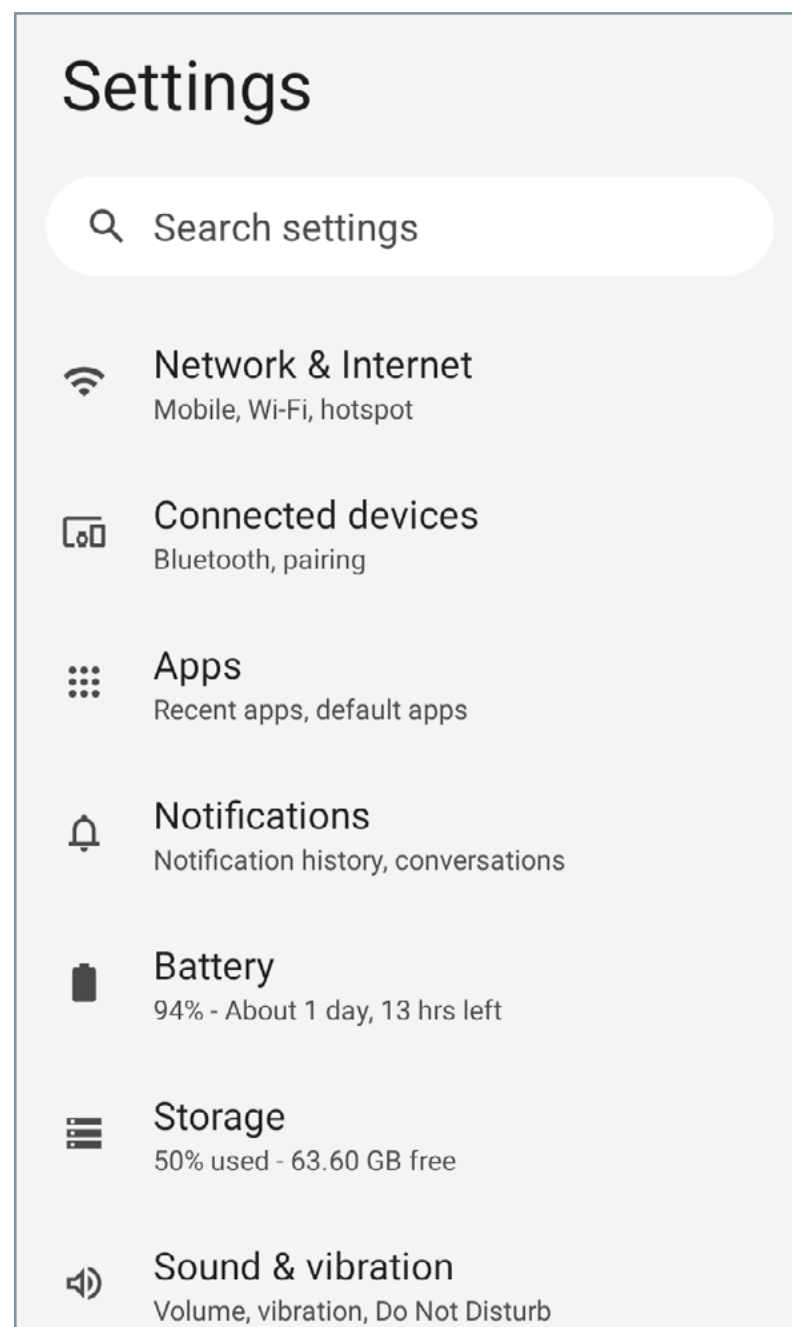


- ! 1. choose the family wifi you want the robot to connect.
- 2. enter the family wifi's password.
- 3. click "Next."

Note: Make sure your router is 2.4GHz.

Next

Android



1. Accedete alle impostazioni del vostro telefono cellulare.

2. Nelle impostazioni del cellulare scegliere impostazioni Wi-Fi » selezionare Wi-Fi con il nome "RobzoneRobot". Attendete che il telefono si colleghi al Wi-Fi.



3. Tornare indietro nell'applicazione e attendere che il robot si abbinì all'applicazione. Si l'abbinamento non va a buon fine, ripetere l'intera procedura.

iOS





Avvertimento per gli utenti del sistema Android.

Se sul vostro telefono compare l'avviso:

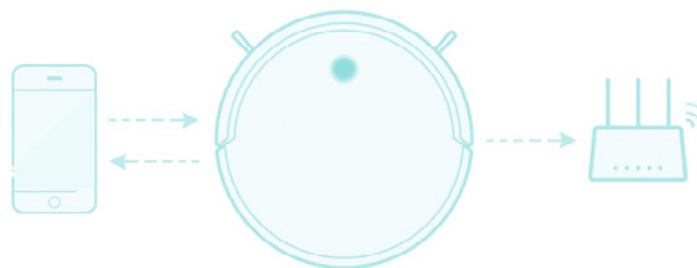
**„RobzoneRobot non ha accesso ad internet;
si desidera mantenere la connessione?“**

Confermate premendo il pulsante
„Sì“

Attendere l'abbinamento
del robot.



Connect to internet



Connecting will last about 90 secs, please
be patient

✓ Sending message to Robot

C Robot connect with Wi-Fi

3 Robot connect with APP

Current connected Wi-Fi:RobzoneRobot_7DC870

Creare la località dove il robot dovrà lavorare e salvare il robot sotto la data località. Se possedete più di un robot aspirapolvere, l'elenco delle località vi aiuterà nella loro gestione a distanza.

 Please select a scene



Added successfully

Add the device to below scenes

Kovarska

Prace

Zizkov

Nataceni



Submit



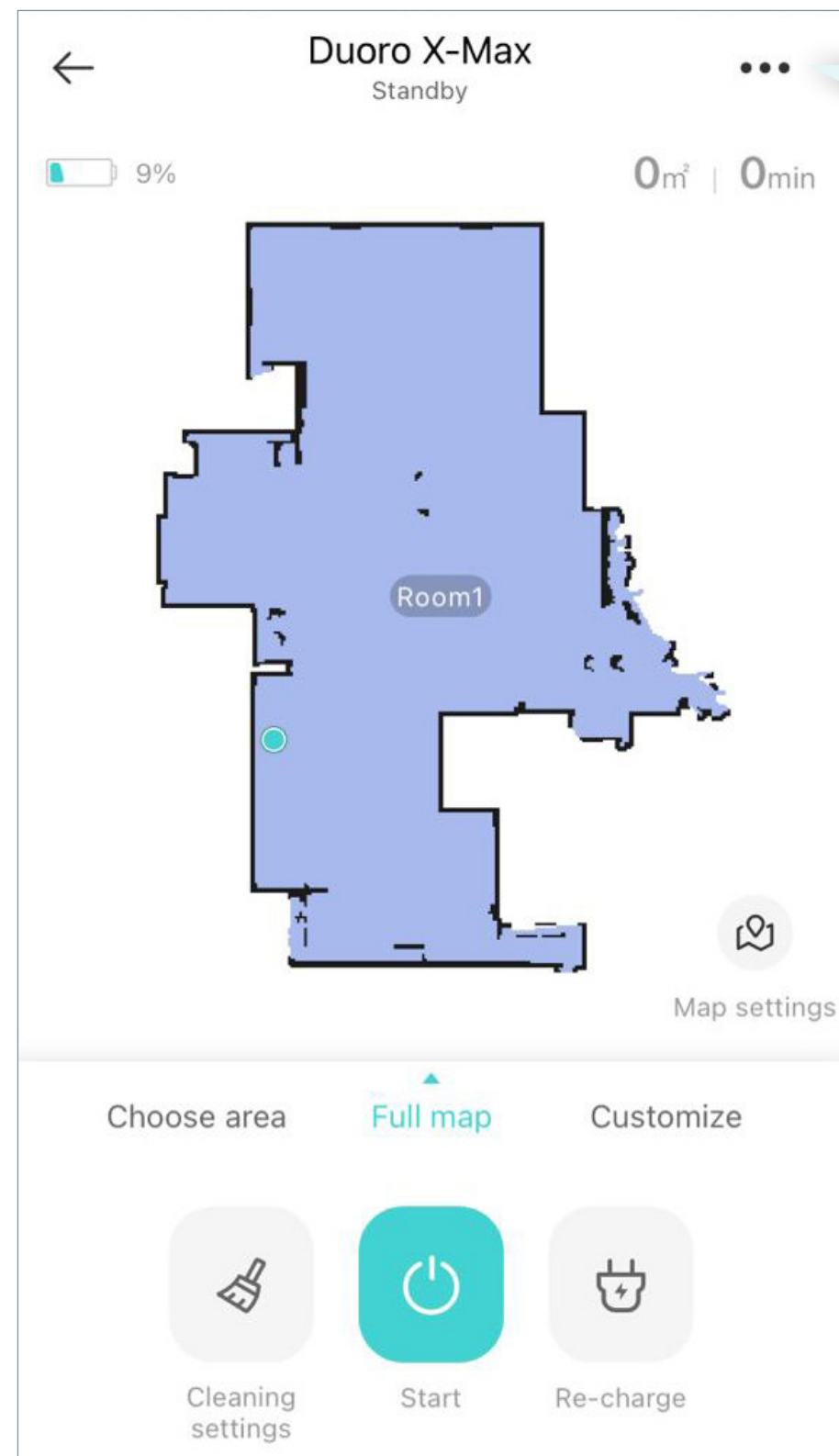
RoboZone®

≡ DUORO® X-MAX ≡

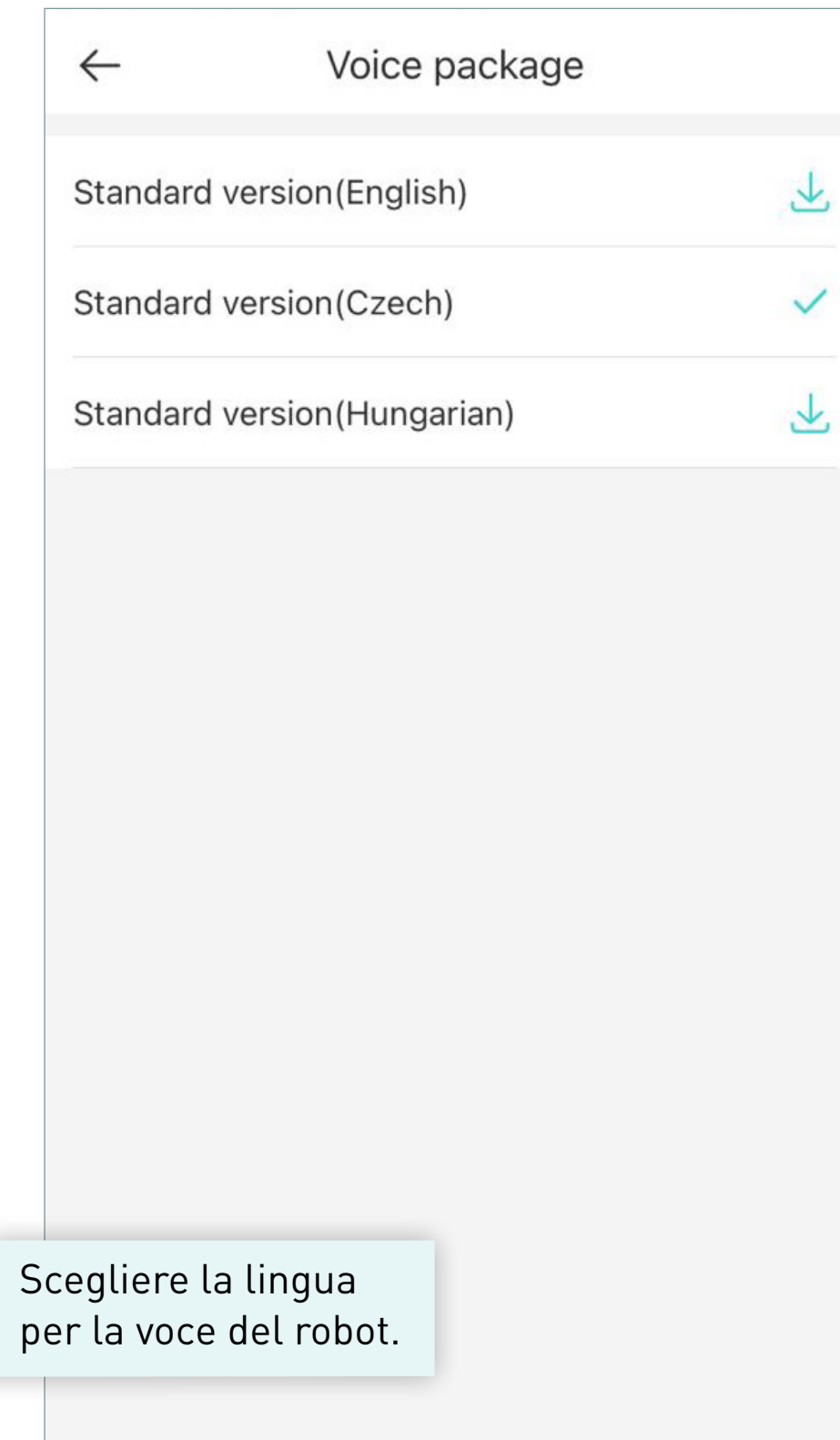
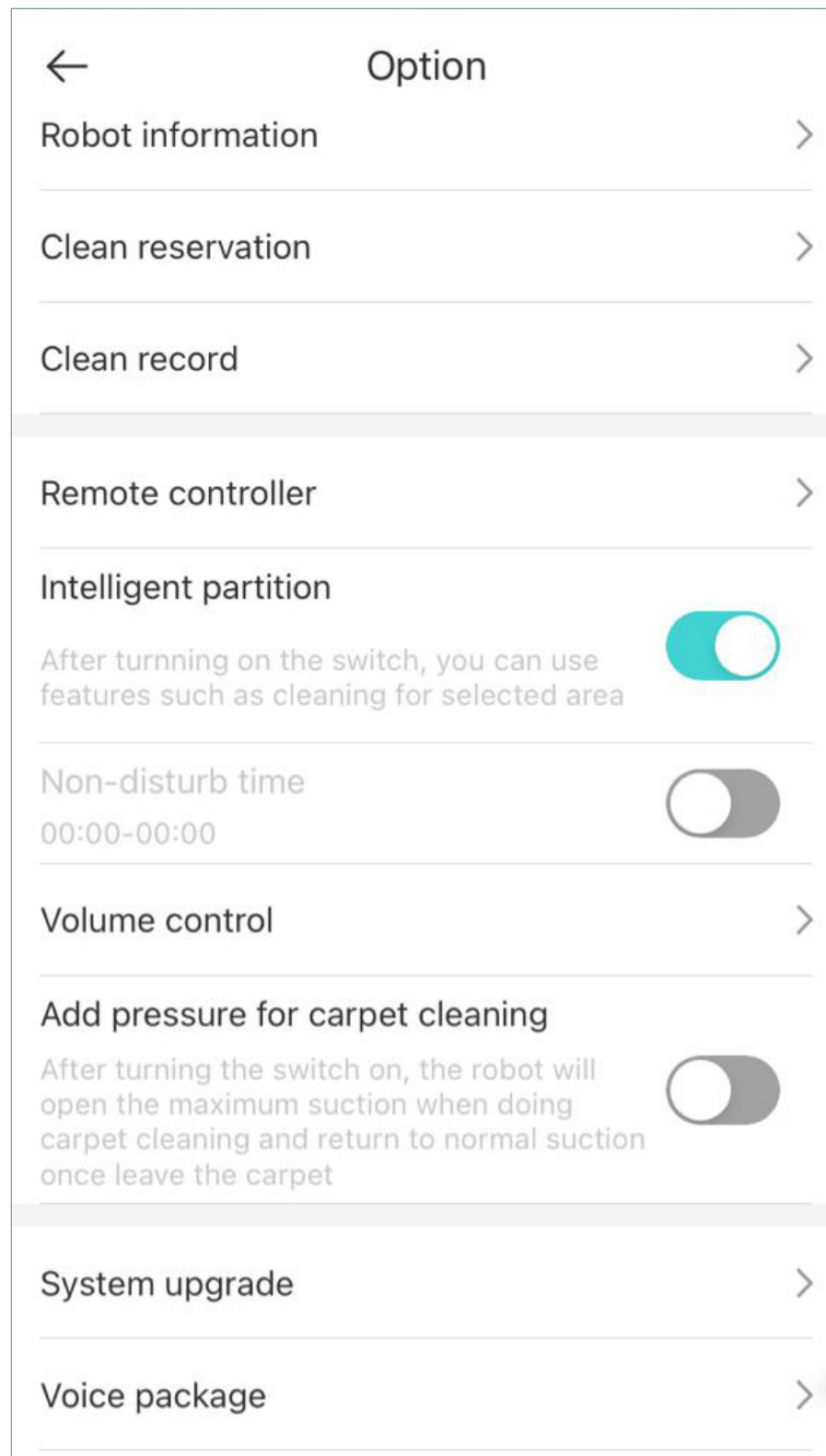
applicazione mobile

parte 4:

IMPOSTAZIONI DELLA
VOCE DEL ROBOT



Comandi dettagliati del robot.





RoboZone®

≡ DUORO® X-MAX ≡

applicazione mobile

parte 5:

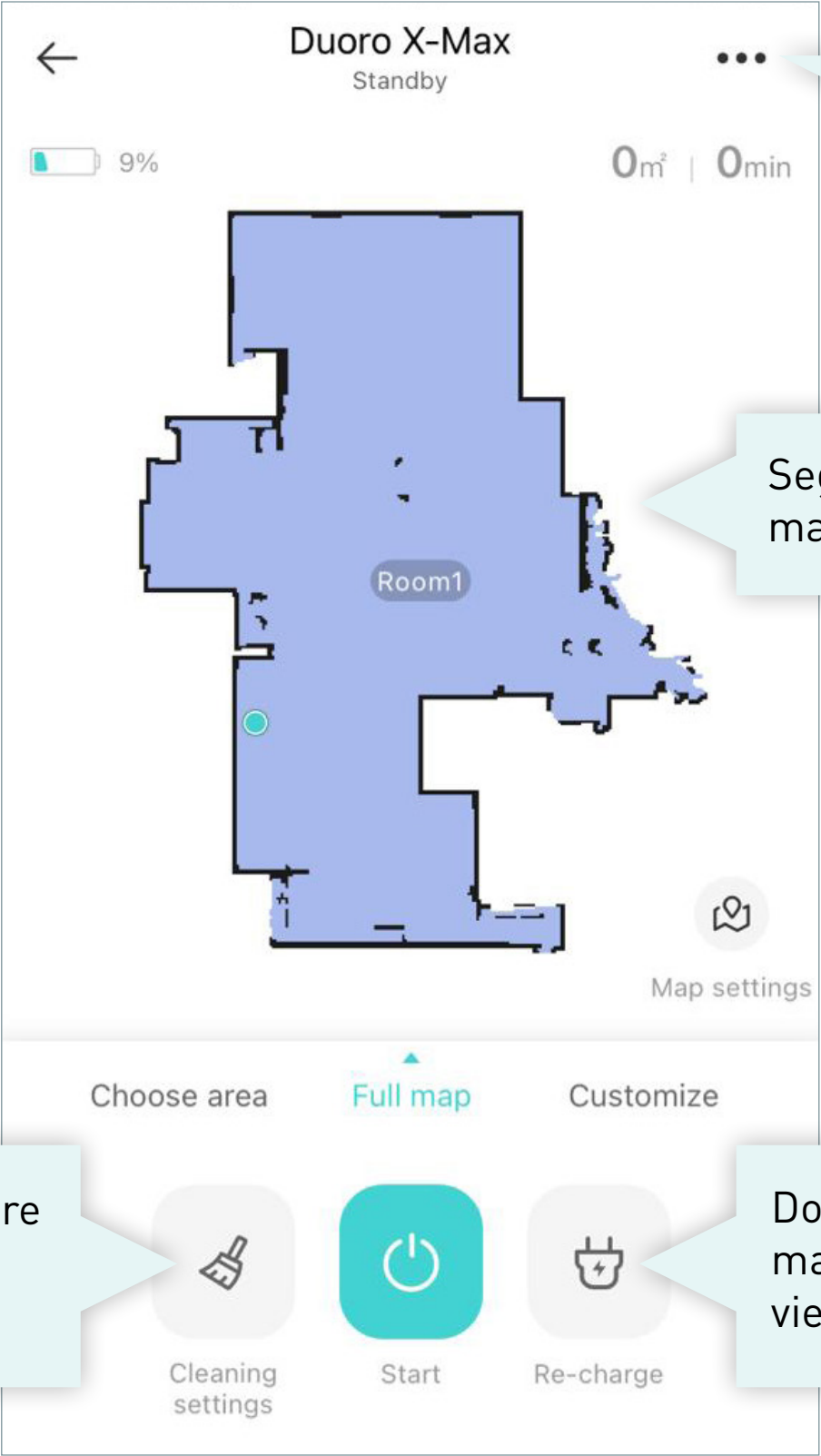
LETTURA E CARICAMENTO
DELLA MAPPA

LETTURA DELLA PRIMA MAPPA DELLA CASA >>

Alla prima pulizia il robot aspirapolvere ha bisogno di leggere l'intera mappa della casa. Preparare lo spazio in modo che il robot abbia il minor numero di ostacoli possibile. Consentire l'accesso del robot in tutte le stanze da pulire.

Attendere la conclusione della pulizia. Nel corso della pulizia non arrestare il robot e non interrompere la pulizia. In caso contrario si rischia un'errata lettura della mappa e potrebbe rendersi necessario ripetere l'intero processo.

Se per qualche motivo la fase di lettura della mappa viene interrotta, ricondurre il robot alla base e avviare di nuovo la prima pulizia.



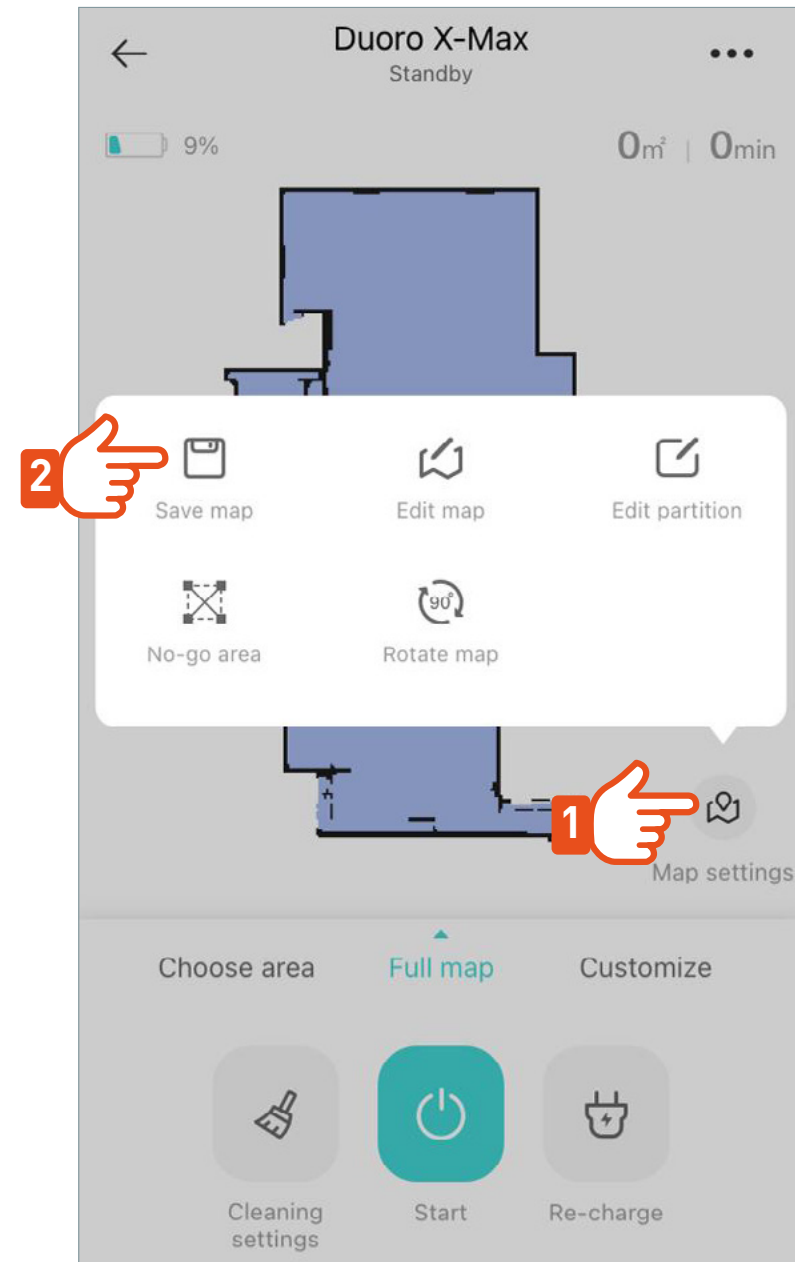
Comandi dettagliati del robot.

Seguire la lettura della mappa della casa.

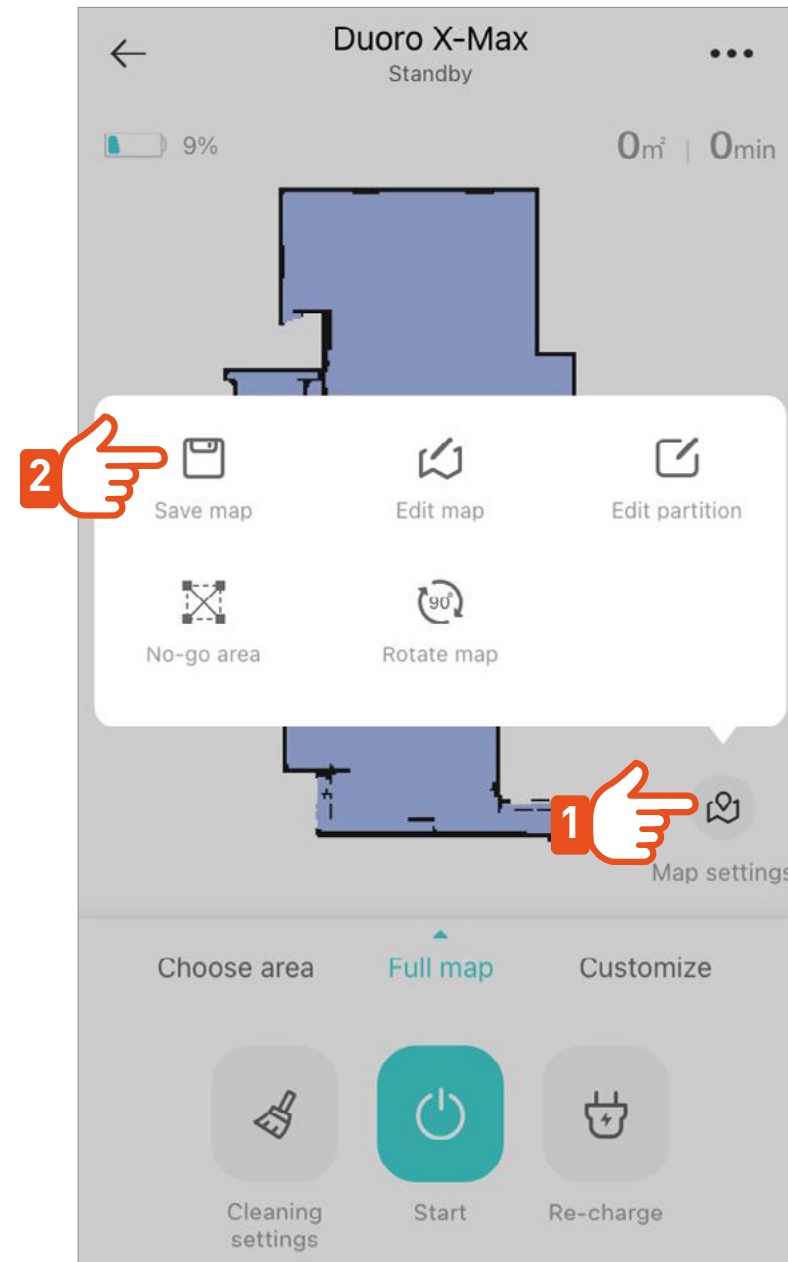
Dopo l'avvio della pulizia scegliere uno dei 3 programmi pulizia: Quick / Eco / Turbo.

Dopo l'avvio della pulizia la mappa viene letta automaticamente e viene salvata come mappa di default.

SALVATAGGIO DELLA MAPPA LETTA >



NOMINA MAPPA >

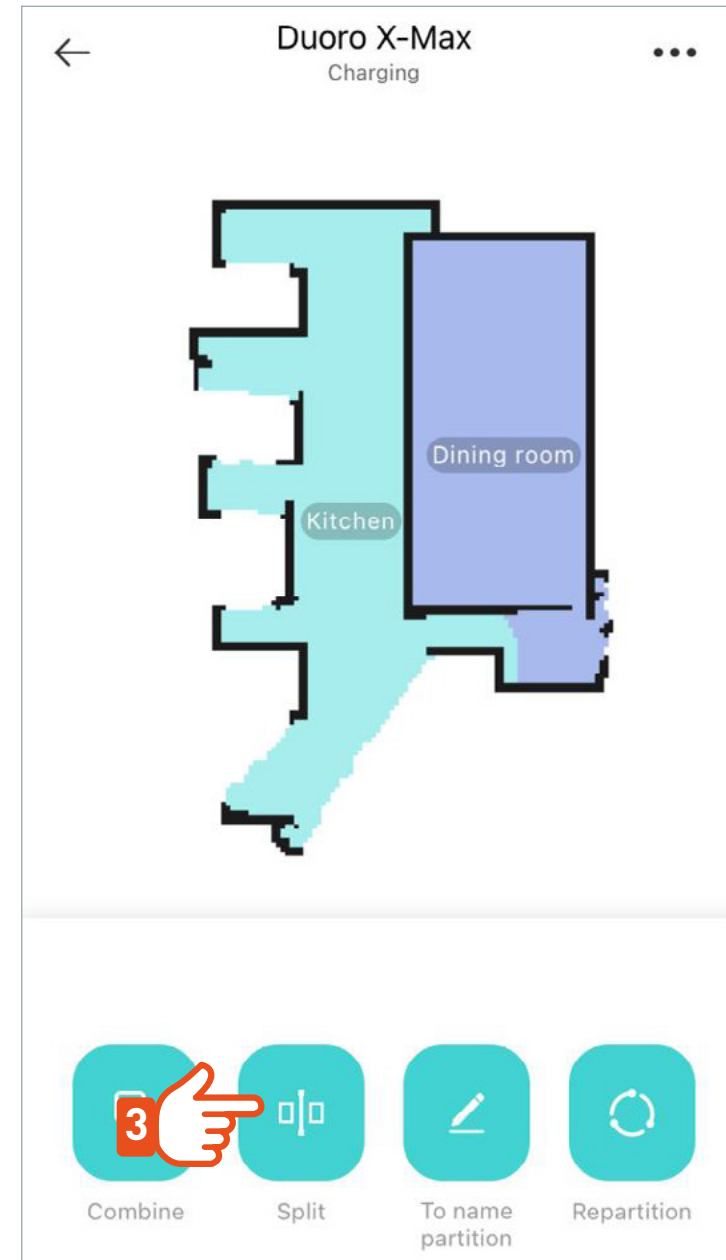
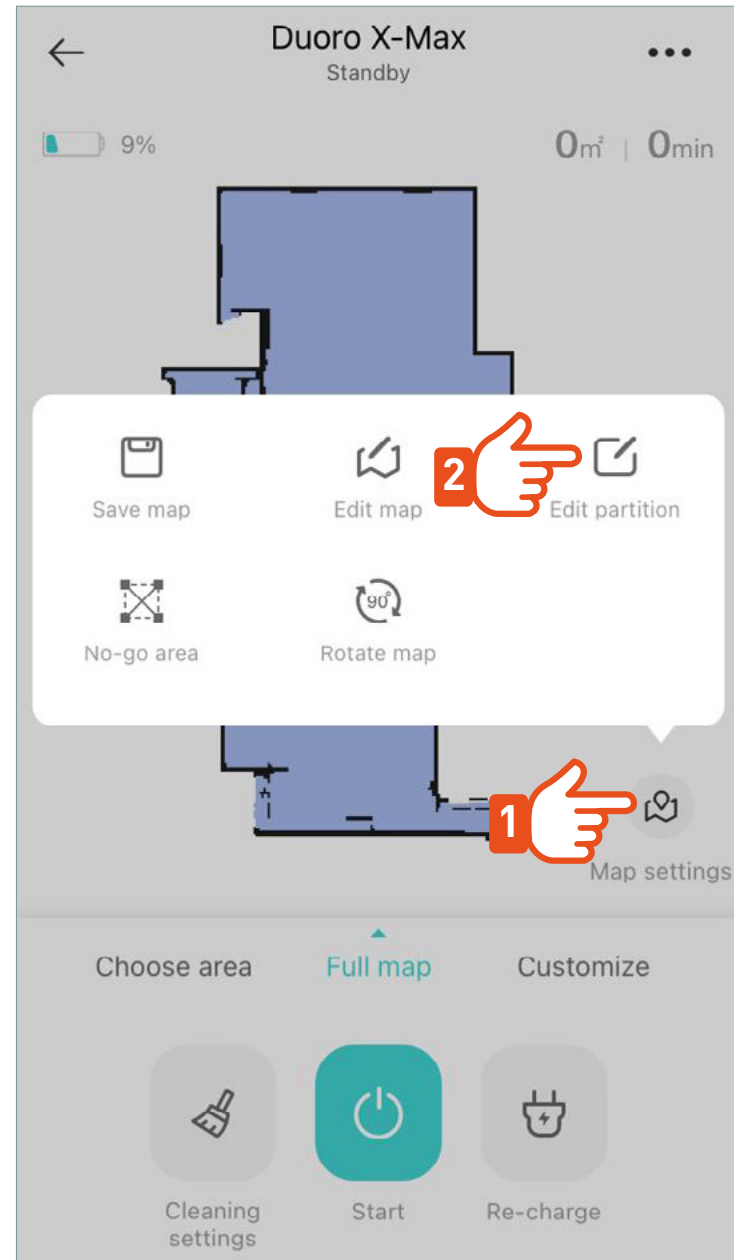


Se la mappa copre la pulizia dell'intera casa, non sarà necessario leggere altre mappe.
Il robot lavorerà automaticamente con la mappa impostata anche durante i successivi cicli di pulizia. >

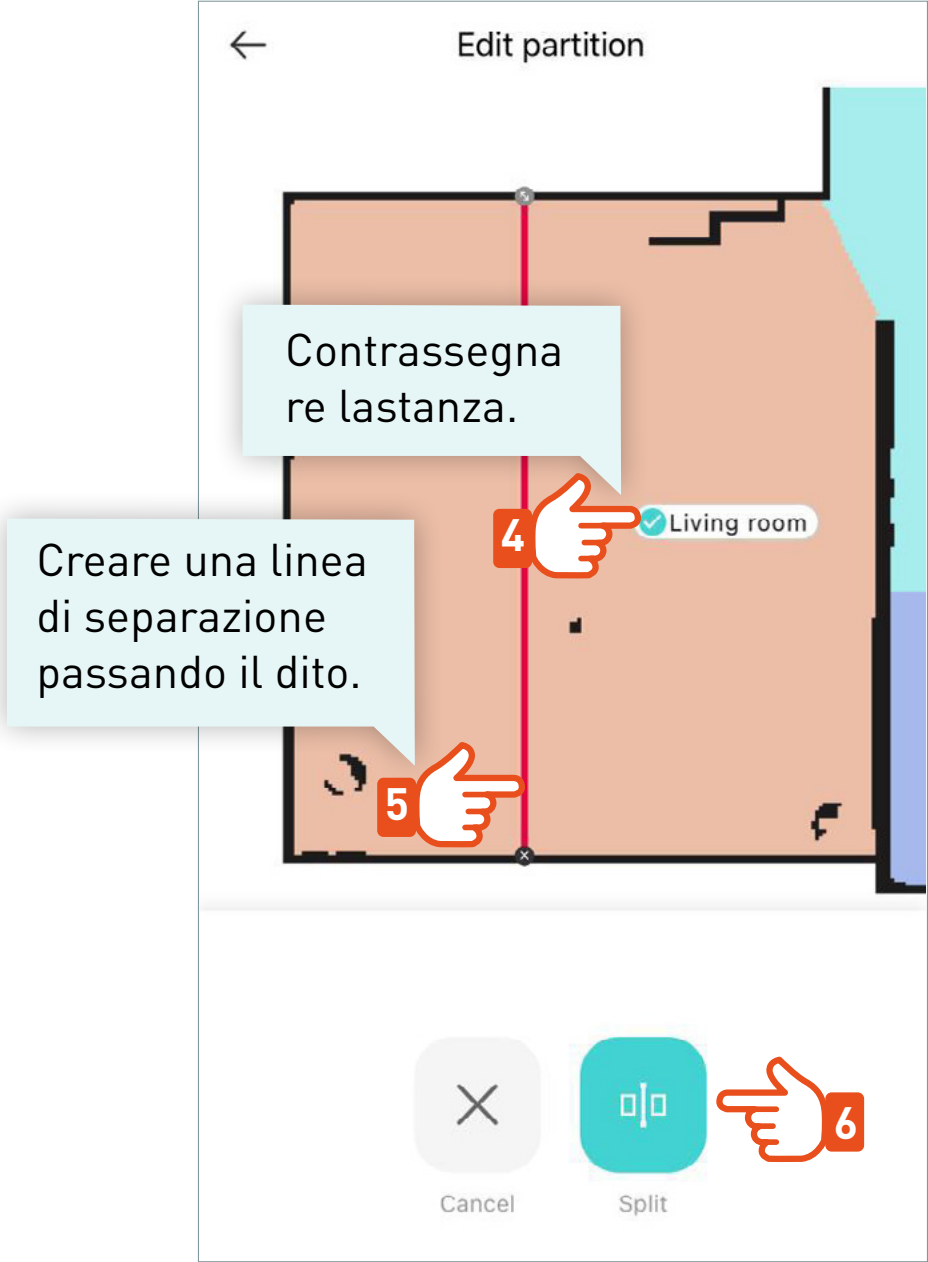
MODIFICA MAPPA >>

Adattare la mappa unendo oppure separando le stanze in base alla situazione reale.

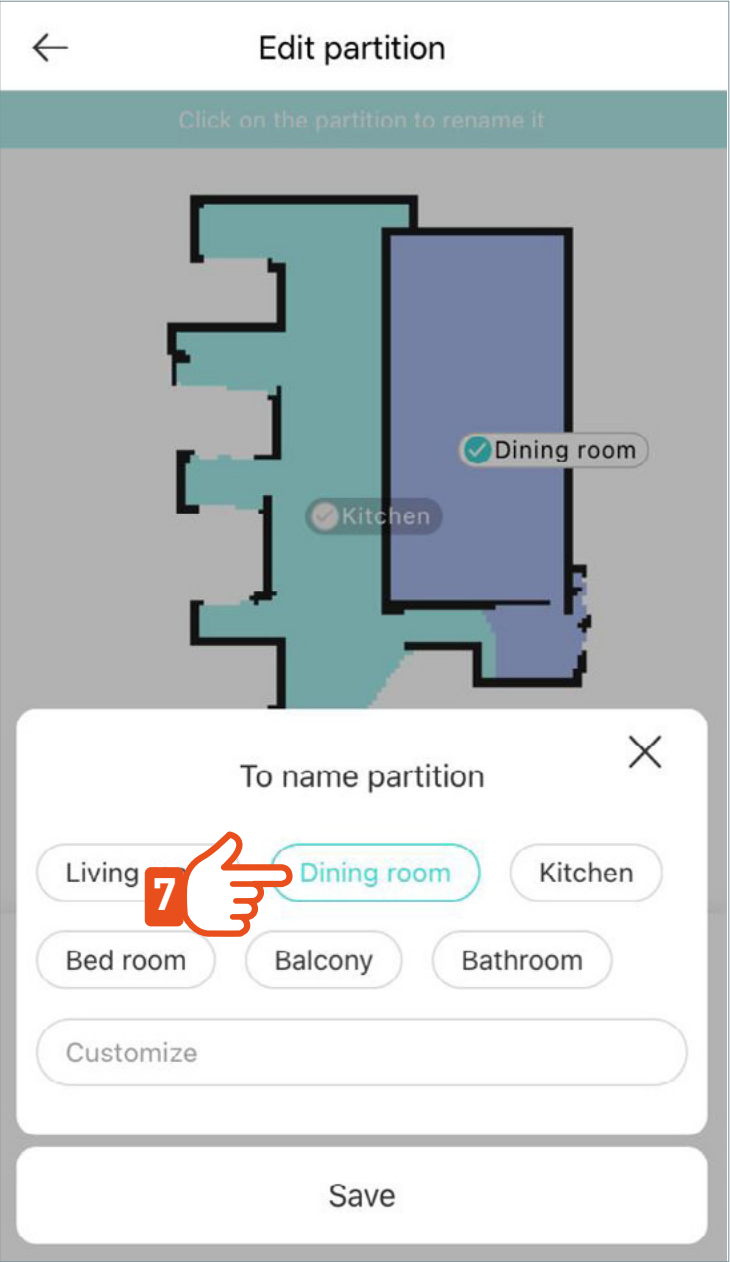
Mappa > Adatta mappa > Adatta stanza > Unisci/Separa >



MODIFICA MAPPA >>

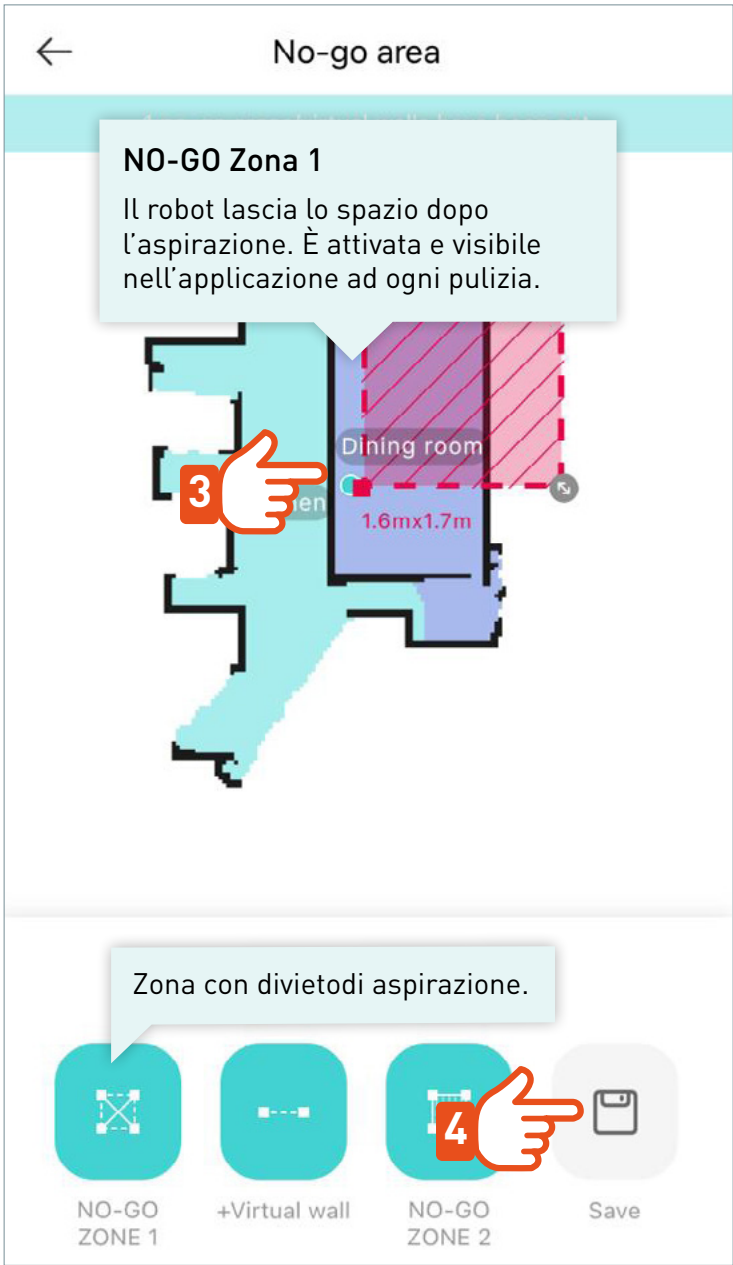
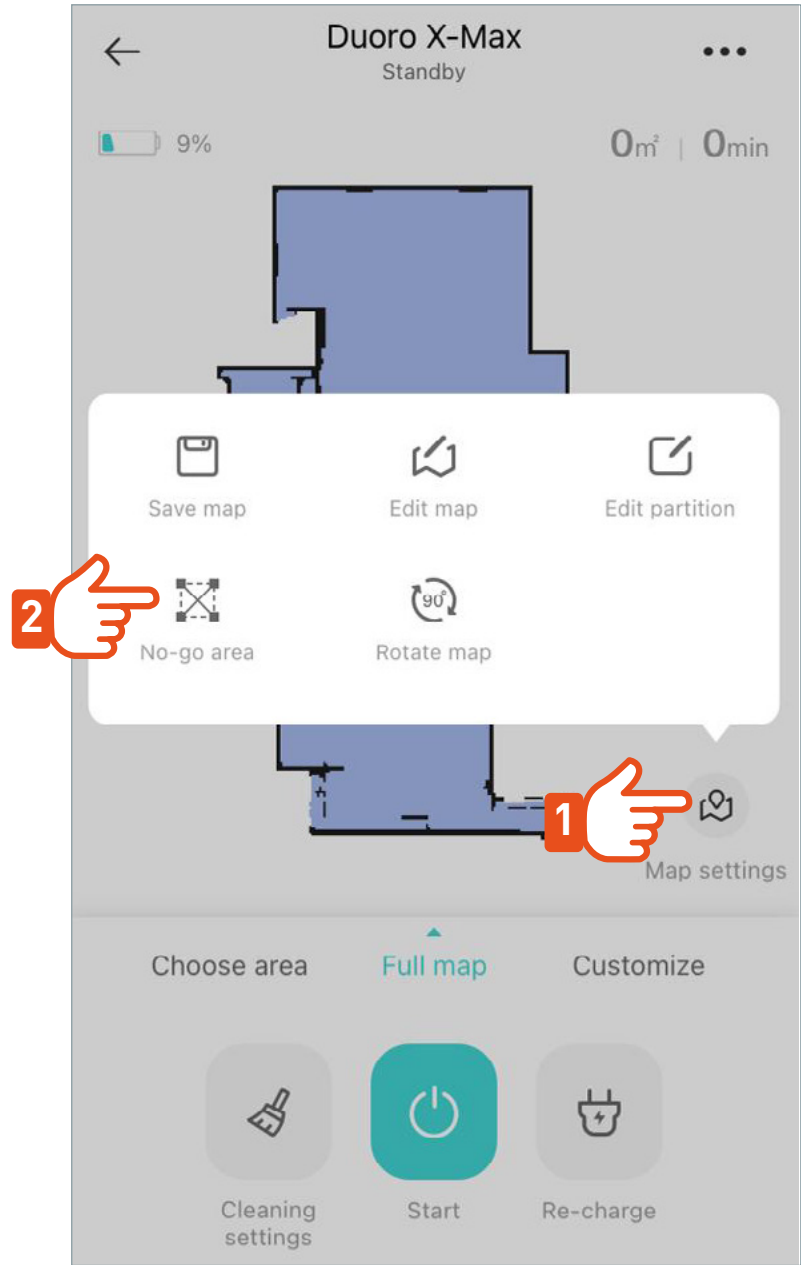


Rinominare le singole stanze per l'impiegodella pulizia intelligente.



ZONE NO-GO >>

Nella mappa è possibile inserire zone vietate o pareti virtuali dove non si vuol far arrivare il robot.
Mappa > Adatta mappa > Zona vietata > Zona NO-GO / parete virtuale

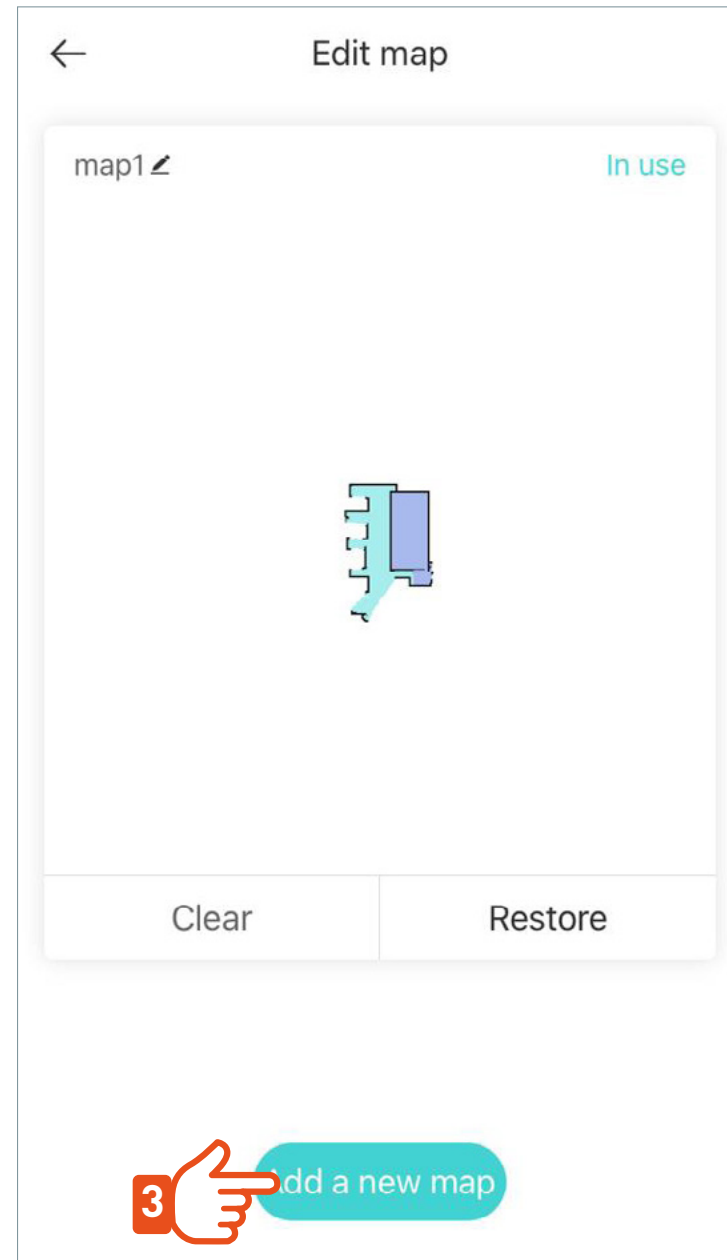


Non dimenticate di salvare tutte le modifiche alla mappa. Il robot memorizzerà la mappa così come da voi modificata e continuerà a lavorarci nelle successive pulizie.

LETTURA DI ALTRE MAPPE >>

In totale è possibile salvare fino a 5 mappe, da utilizzare per la pulizia dei vari punti della casa.

Mappa > Adatta mappa > Scegli mappa > pulsante Nuova mappa



Collocare la base di ricarica nella nuova area prima della pulizia. Per la pulizia nella data area la posizione della base deve essere fissa.

Avviare la pulizia nel nuovo spazio creato e lasciare che il robot legga la mappa della nuova area. Al termine della pulizia salvare la mappa e modificarla in base alle istruzioni precedenti.



RoboZone®

≡ DUORO® X-MAX ≡

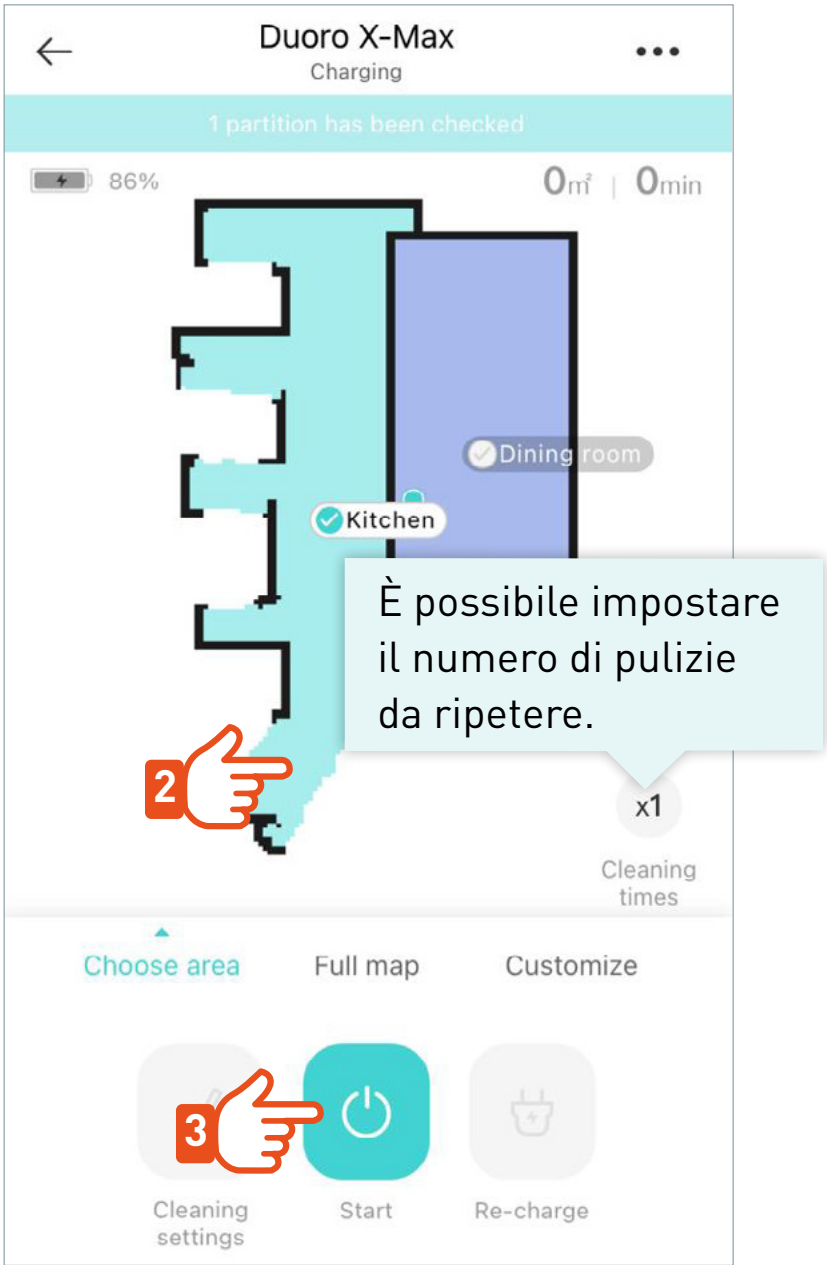
applicazione mobile

parte 6:

FUNZIONI E COMANDI

PULIZIA DI STANZE SELEZIONATE >>

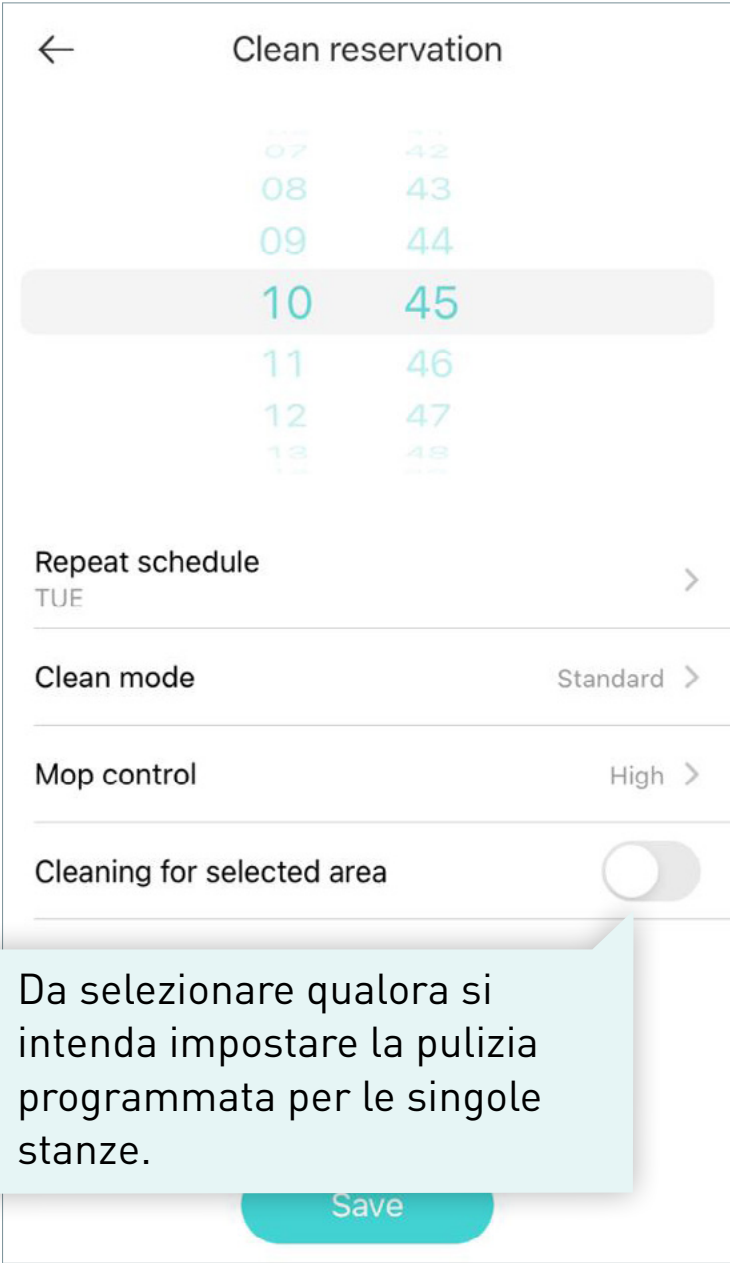
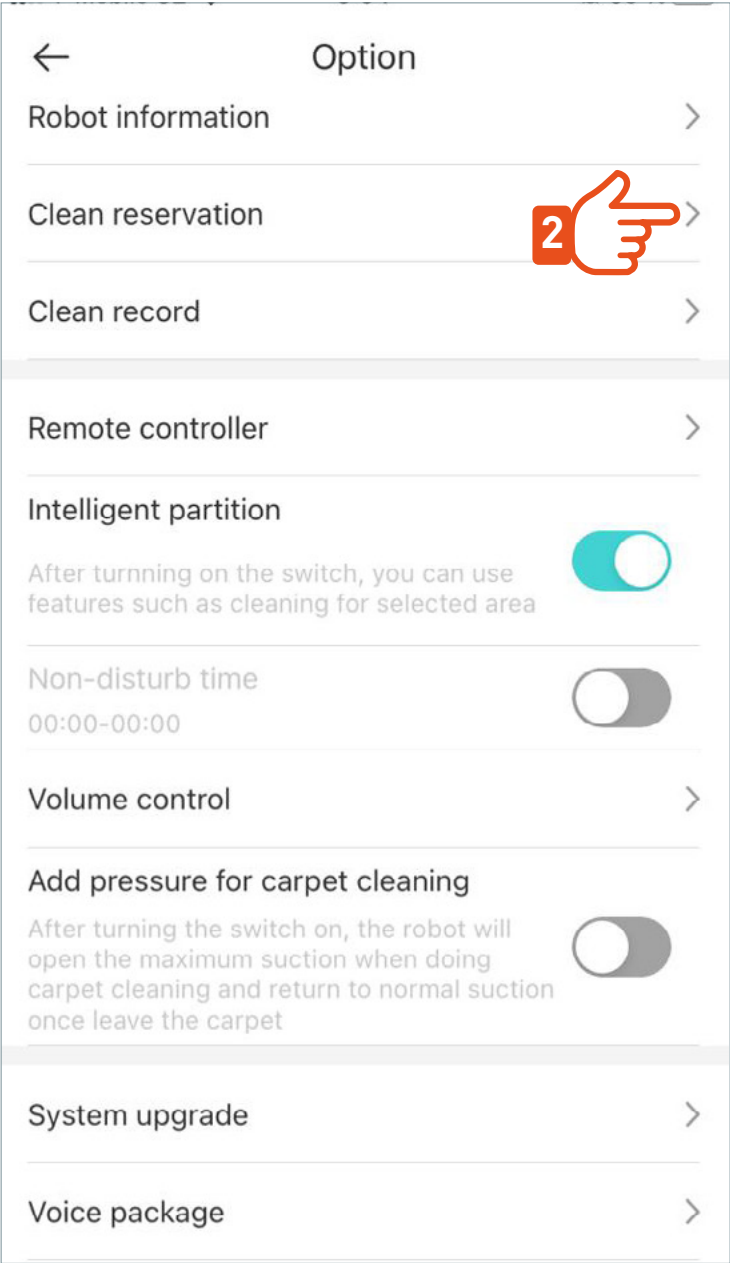
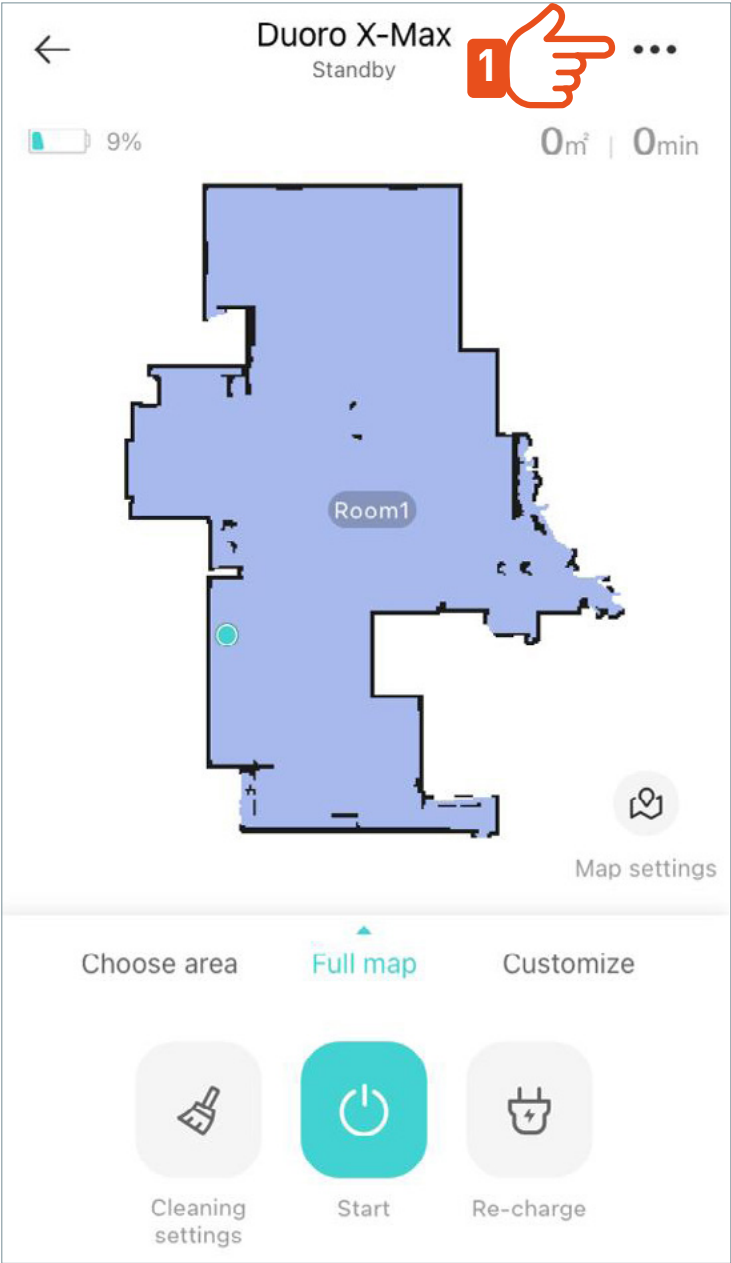
Per la pulizia intelligente a zone si prega di contrassegnare nella mappa le stanze da pulire.
Stanze > contrassegnare le stanze selezionate per la pulizia > Start > Modalità di pulizia / modalità mop / intensità mop



Al termine della pulizia della stanza selezionata, il robot torna alla base di ricarica.

PULIZIA PROGRAMMATA >>

Dopo l'impostazione della pulizia programmata, il robot inizia automaticamente a pulire l'intero piano o le stanze selezionate, secondo la data e orario pianificati.



COMANDI DETTAGLIATI >

Se la casa è formata da più piani da pulire, oppure se le stanze non sono collegate in modalità tale da consentire al robot il caricamento dell'intera mappa nel giro di un unico ciclo, sarà necessario caricare una mappa a parte per ciascuna area. Dare un nome alle singole mappe e, prima della pulizia, impostare come default la mappa che il robot dovrà usare per la pulizia.

Mappa > Adatta mappa > Scegli mappa > Applica

Quando si trasporta il robot da un piano all'altro della casa o in altre zone separate della casa, consigliamo di portare con sé anche la base di ricarica e di collocarla sempre nello stesso punto di partenza.

In alternativa è possibile acquistare ulteriori basi di ricarica da posizionare nei rispettivi punti. È importante infatti che, al termine della pulizia, il robot sappia dove parcheggiare e da dove ripartire per le successive pulizie delle stanze selezionate.

PULIZIA DELL'INTERA CASA >

Per la pulizia dell'intera casa avviare la modalità di pulizia selezionata. Il robot coprirà automaticamente l'intera superficie percorribile.

L'app è soggetta ad aggiornamenti. Le immagini presentate hanno mero carattere illustrativo e potrebbero essere diverse dalla realtà.

Procedere secondo le informazioni sulla schermata del telefonino. La modalità di connessione potrebbe variare.

Si consiglia pertanto di far riferimento al sito

www.robzone.it

COMANDI DETTAGLIATI >>

Panoramica e informazioni sulle pulizie effettuate.

Pulizia intelligente di stanze selezionate.

Impostare il colore del pavimento per un più preciso funzionamento dei sensori a pavimento.

←

Option

Robot information

>

Clean reservation

>

Clean record

>

Remote controller

>

Intelligent partition

After turning on the switch, you can use features such as cleaning for selected area

Non-disturb time

00:00-00:00

Volume control

>

Add pressure for carpet cleaning

After turning the switch on, the robot will open the maximum suction when doing carpet cleaning and return to normal suction once leave the carpet

System upgrade

>

Voice package

>

Impostazione della pulizia programmata.

Navigazione manuale dei movimenti del robot quando non è in modalità pulizia; durante la navigazione il robot aspira.

Orari in cui il robot non terrà conto della pulizia programmata, per evitare disturbi.



RoboZone®

≡ DUORO® X-MAX ≡

applicazione mobile

parte 7:

CONDIVISIONE DEL ROBOT
con altri membri della famiglia



All devices



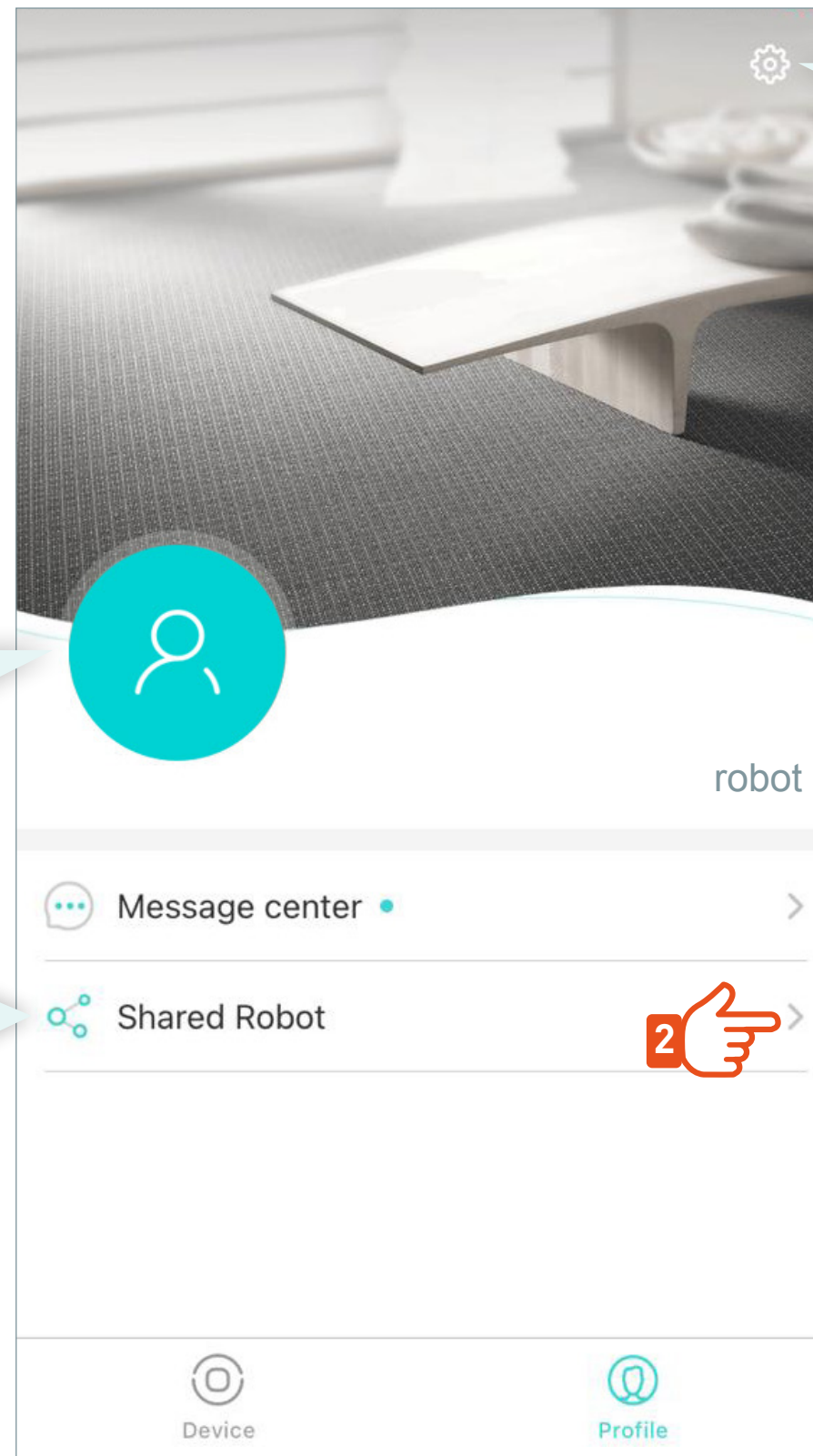
Duoro X-Max
Charging



Device



Profile



Impostazione della lingua, localizzazione, cancellazione dei cookies e avvisi di messaggi di errori, logout dall'applicazione.

Impostazione del profilo personale.

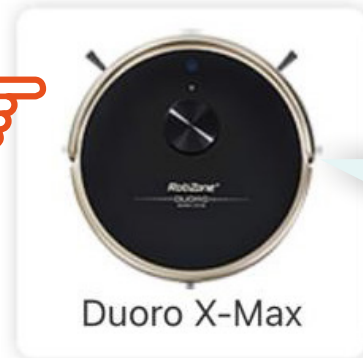
Condividete il robot con altri utenti. Il nuovo utente dovrà dapprima registrarsi nell'applicazione con un suo proprio account.



Shared Robot

Robot I can share

Robot I accepted

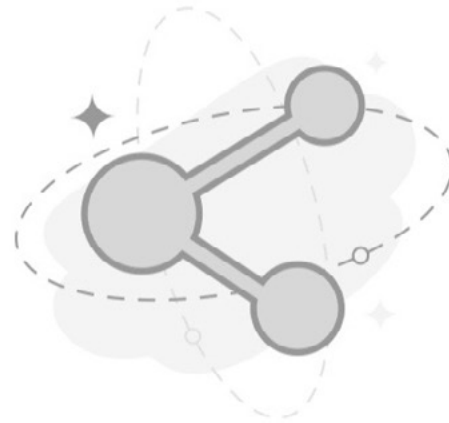


Duoro X-Max

Selezionare il
robot da
condividere

Already display all data

← DUORO X-MAX



The Robot doesn't share to anyone yet

Attivare la condivisione
del robot.

Shared Robot

Inserire indirizzo e-mail
dell'account utente con cui
condividere il robot aspirapolvere.

 DUORO X-MAX



Please input the account
you want to share the Robot
to

Cancel

Confirm



DUORO X-MAX



adela@gmail.com

DUORO X-MAX has been succesfully
shared to adela@gmail.com

Confirm

Conferma.

NELL'APP DEL NUOVO UTENTE >>



L'utente scelto per la condivisione non è autorizzato a modificare le mappe nell'applicazione.

